



| Pos. Nr. Rep. | Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté./ Unité | Bestellbezeichnung (* = F 457 EL) | Bestell-Nr. Part No. Référence | Description (* = F 457 EL) | Désignation (* = F 457 EL) |
|---------------|-------------------------------------|--|--------------------------------|--|---|
| 1 | 1 | Handgriff | 10-45702001 | Handle | Poignée |
| *1 | 1 | Handgriff | 10-45702018 | Handle | Poignée |
| *2 | 1 | Verstellknopf | 10-45702016 | Governor | Manette |
| 3 | 6 | Linsenschraube | 10-90255006 | Oval-head screw | Vis à tête bombée |
| 4 | 1 | Kabeleinführung | 10-45702014 | Cable entry | Entrée de câble |
| 5 | 1 | Dichtring | 10-92509017 | Sealing ring | Joint |
| 6 | 1 | Deckel für Kabeleinführung | 10-45702015 | Cap for cable entry | Capot pour entrée de câble |
| 7 | 1 | Netz-Anschlusskabel, 5 m lang mit Stecker | | Power supply cable, 5 m long with plug | Câble d'alimentation, 5 m de long avec prise mâle |
| | | 110 V / 230 V / 240 V | 10-45702027 | 110 V / 230 V / 240 V | 110 V / 230 V / 240 V |
| | | 230 V (CH) | 10-45702035 | 230 V (CH) | 230 V (CH) |
| | | 100 V | 10-45701045 | 100 V | 100 V |
| | | 120 V ohne Stecker | 10-45702028 | 120 V without plug | 120 V sans prise |
| | | 110 V / 230 V / 240 V | 10-45702040 | 110 V / 230 V / 240 V | 110 V / 230 V / 240 V |
| 8 | 1 | Zugentlastungsschelle | 10-45702013 | Traction relief clamp | Pince de décharge de traction |
| 9 | 2 | Linsenschraube | 10-90225001 | Oval-head screw | Vis à tête bombée |
| 10 | 1 | Anschlussklemme | 10-93505001 | Terminal | Plaque à bornes |
| 11 | 2 | Schalllitze | 10-93140024 | Stranded wire | Toron |
| *11 | 2 | Funkentstördrossel | 10-94003054 | Radio shielding choke | Self antiparasite |
| 12 | 1 | Schaltmechanik | 10-45702041 | Switch mechanism | Mécanisme d'interrupteur |
| 13 | 1 | Griffdeckel | 10-45702002 | Handle cover | Capot-poignée |
| 14 | 4 | Linsenschraube | 10-90225001 | Oval-head screw | Vis à tête bombée |
| 15 | 1 | Motorschutzschalter mit Unterspannungsauslösung | | Motor protection switch with no-volt release | Commutateur-disjoncteur avec déclenchement |
| | | 230 V / 240 V | 10-93606100 | 230 V / 240 V | 230 V / 240 V |
| | | 100 V / 110 V / 120 V | 10-93606103 | 100 V / 110 V / 120 V | 100 V / 110 V / 120 V |
| | 1 | Motorschutzschalter ohne Unterspannungsauslösung | | Motor protection switch without no-volt release | Commutateur-disjoncteur sans déclenchement |
| | | 230 V / 240 V | 10-93606099 | 230 V / 240 V | 230 V / 240 V |
| | | 100 V / 110 V / 120 V | 10-93606101 | 100 V / 110 V / 120 V | 100 V / 110 V / 120 V |
| 16 | 1 | Funkentstörkondensator | 10-94003053 | Radio shielding condenser | Condensateur antiparasite |
| *17 | 1 | O-Ring Ø 6 x 2 (NBR) | 10-92513001 | O-ring Ø 6 x 2 (NBR) | Joint torique Ø 6 x 2 (NBR) |
| *18 | 1 | Aufnahme für Potentiometer | 10-45702017 | Reception piece for potentiometer | Pièce de réception pour potentiomètre |
| 19 | 3 | Linsenschraube | 10-90225003 | Oval-head screw | Vis à tête bombée |
| 20 | 1 | Haube | 10-45702003 | Cover | Capot |
| 21 | 2 | Zylinderschraube M5x30 | 10-90075029 | Cylindrical screw M5x30 | Vis cylindrique M5x30 |
| 22 | 1 | Motorgehäuse | 10-45702000 | Motor housing | Carter de moteur |
| 23 | 2 | Zylinderschraube M5x80 | 10-90075019 | Cylindrical screw M5x80 | Vis cylindrique M5x80 |
| *24 | 1 | Linsenschraube | 10-90215000 | Oval-head screw | Vis à tête bombée |
| *25 | 1 | Kühlplatte 100 V / 110 V | 10-45702043 | Cooling plate 100 V / 110 V | Plaque de refroidissement 100 V / 110 V |
| 26 | 1 | Lagerbügel | 10-45702045 | Bearing bracket | Etrier de palier |
| 27 | 1 | Lagerschild | 10-45702005 | Bearing flange | Flasque de palier |
| 28 | 1 | Lagerbuchse | 10-45702044 | Bearing bush | Douille de palier |
| 29 | 1 | Kugellager-Ausgleichsscheibe | 10-92656003 | Ball bearing compensation washer | Rondelle compensatrice pour roulement |
| 30 | 1 | Rillenkugellager | 10-92240005 | Grooved ball bearing | Roulement à billes |
| 31 | 2 | Kohlebürstenhalter | 10-94400043 | Carbon brush holder | Porte-balai |
| 32 | 4 | Scheibe | 10-90803001 | Washer | Rondelle |
| 33 | 4 | Zylinderschraube | 10-90042001 | Cylindrical screw | Vis cylindrique |
| 34 | 2 | Kohlebürste | 10-94401013 | Carbon brush | Balai de charbon |
| 35 | 4 | Linsenschraube | 10-90215000 | Oval-head screw | Vis à tête bombée |
| 36 | 1 | Feldpaket | | Stator | Stator |
| | | 100 V / 110 V | 10-45702038 | 100 V / 110 V | 100 V / 110 V |
| | | 120 V | 10-45702030 | 120 V | 120 V |
| | | 230 V | 10-45702029 | 230 V | 230 V |
| | | 240 V | 10-45702036 | 240 V | 240 V |
| *36 | 1 | Feldpaket | | Stator | Stator |
| | | 110 V | 10-45702039 | 110 V | 110 V |
| | | 120 V | 10-45702033 | 120 V | 120 V |
| | | 230 V | 10-45702032 | 230 V | 230 V |
| | | 240 V | 10-45702037 | 240 V | 240 V |
| 37 | 1 | Luftführungsscheibe | 10-45702010 | Air circulation disc | Disque de ventilation |
| 38 | 1 | Anker | | Armature | Induit |
| | | 100 V / 110 V / 120 V | 10-45702023 | 100 V / 110 V / 120 V | 100 V / 110 V / 120 V |
| | | 230 V / 240 V | 10-45702021 | 230 V / 240 V | 230 V / 240 V |
| 39 | 1 | Lüfterflügel | 10-45702011 | Ventilator | Ventilateur |
| 40 | 1 | Rillenkugellager | 10-92250001 | Grooved ball bearing | Roulement à billes |
| 41 | 1 | Mitnehmer | 10-45702008 | Driver | Guide entraîneur |
| 42 | 1 | Lagerbuchse | 10-45702034 | Bearing bush | Douille de palier |
| *43 | 1 | Elektronik komplett | | Electronic speed-variator cpl. | Variateur de vitesse électron. cpl. |
| | | 110 V / 120 V | 10-94004022 | 110 V / 120 V | 110 V / 120 V |
| | | 230 V / 240 V | 10-94004021 | 230 V / 240 V | 230 V / 240 V |
| *44 | 1 | Varistor 230 V | 10-93902004 | Varistor 230 V | Varistor 230 V |
| | 1 | Ersatzteil-Kit bestehend aus: Pos. 5, 28, 30, 34, 40, 41, 42 | 10-45702057 | Spare part kit consisting of: Item 5, 28, 30, 34, 40, 41, 42 | Kit de pièces de rechange se composant de: Rep. 5, 28, 30, 34, 40, 41, 42 |